

..... [p1]

Eerweerde Heer.

Over eenige dagen heeft M. Cuppens eenen achternoen¹ bij mij gezeten en hij sprak mij van dit en dat; onder andere zei hij mij dat gij niet wist dat het leven van Sinte Lutgarde² uitgegeven was. 't Is nochtans zoo. Prof. Bormans heeft het laten drukken in de Dietsche Warande;³ ik heb er hier zelfs een afzonderlik aftreksel van voor mij liggen (153 bladz in 8°). Het zal u zeker genoeg doen van dat te vernemen.

Ik zend u twee klokinschriften voor t Daghet;⁴ M. Cuppens heeft mij gezegd dat gij fel scheutig waart op zulke dingen en deze twee hebben hem en mij ook

..... [p2]

goed bevallen.

Ik heb op 't getouw: de geschiedenis van een limburgsch Ons Lieve Vrouweboeksken⁵ en Iets over oud limburgsch geld.⁶ Ik zal maken dat een van de twee toekomende week af is. We moeten zien dat 't Daghet krek alle maanden uitkomt, want het zou ons bladje veel kwaad doen als dat niet was.

Eerweerde Heer, ik groet u met eerbied en vriendelik in [*Christo*]

Polyd. Daniëls, [*priester*]

Vogelsanck⁷ (Zolder) O.H. Hemelvaart 1885.

.....

1 Namiddag.

2 Een middelnederlands gedicht, geschreven door een zekere 'broeder Geraert'.

3 J.H. Bormans, Het Leven van Sinte Lutgardis. In: Dietsche Warande: 3 (1857), p. 37-67, 132-156, 285-322 & 4 (1858), p. 155-170, 267-302

4 P. Daniëls, Ons Boek- En Boekstafwezen – Klokinschriften te Zonhoven. In: 't Daghet in den Oosten: 1 (1885) 5, p. 38-39.

5 Ons Boek- En Boekstafwezen – Het hasseltsch Livrouwenboeksken. In: 't Daghet in den Oosten: 4 (1888) 13-14, p. 110-112.

6 P. Daniëls, Oude munten uit Curingen. In: 't Daghet in den Oosten: 1 (1885) 6, p. 42-43.

7 Polydoor Daniëls diende van 1876 tot 1904 als de slotkapelaan en aalmoezenier van baron en Zolders burgemeester Jules de Villenfagne de Vogelsanck. Daniëls verbleef in het kasteel Vogelsanck, waar hij wellicht de brieven aan Guido Gezelle opstelde.

Briefbeschrijving

Verzender	Daniëls, Polydoor
Ontvanger	[Gezelle, Guido]
Verzendingsdatum	14/05/1885
Verzendingsplaats	Zolder (Heusden-Zolder)
Annotatie	Briefversie van datering: O. H. Hemelvaart 1885 ; adressaat gereconstrueerd op basis van contextuele gegevens.
Annotatie	Briefversie van datering: O. H. Hemelvaart 1885 ; adressaat gereconstrueerd op basis van contextuele gegevens.

Documentbeschrijving

Fysieke bijzonderheden

Drager	1 dubbel vel, 174 mm x 111 mm papier, wit papiersoort: 2 zijden beschreven, inkt
Staat	volledig
Vormelijke bijzonderheden	watermerk: hartvormige figuur en letters CG&S London

Bewaargegevens

Land	België
Plaats	Brugge
Bewaarplaats	Guido Gezellearchief
ID Gezellearchief	5483
Bibliotheekrecord	https://anet.be/desktop/gga/nl/opacgga/nr=tg:gga_6.11771

Inhoud

Incipit	Over eenige dagen heeft M. Cuppens eenen
Tekstsoort	brief
Talen	Nederlands

Gevolgde codeerpraktijk

De tekst werd diplomatisch getranscribeerd, en aangevuld met een editoriale laag.

De oorspronkelijke tekst werd ongewijzigd getranscribeerd; alleen typografische regeleindes en afbrekingstekens, en niet-betekenisvolle witruimte werden genormaliseerd.

Auteursingrepen in de tekst (toevoegingen, schrappingen), en latere redactie-ingrepen (schrappingen, toevoegingen, taalkundige notities) door de lezer werden overgenomen en expliciet gemarkeerd.

Voor een aantal tekstfenomenen werden naast de oorspronkelijke vorm ook editeursingrepen opgenomen in de transcriptie: oplossingen voor niet-gangbare afkortingen en correcties voor manifeste fouten. Daarnaast bevat de transcriptie editeursingrepen ter verbetering van de leesbaarheid (toevoegingen, reconstructies) of ter motivering van transcriptie-beslissingen (aanduiding van onzekere lezingen, weglating van onleesbare tekst). Alle editeursingrepen worden expliciet gemarkeerd.

Colofon

Titel	14/05/1885, Zolder, Polydoor Daniëls aan [Guido Gezelle]
Editeur	Michael Gijbels; Universiteit Antwerpen
Wetenschappelijke leiding	Els Depuydt
Partners	Openbare Bibliotheek Brugge (Guido Gezellearchief); Centrum voor Teksteditie en Bronnenstudie (Koninklijke Academie voor Nederlandse Taal en Letteren); Instituut voor de Studie van de Letterkunde in de Lage Landen (ISLN) (Piet Couttenier, Universiteit Antwerpen); Guido Gezellegenootschap
Uitgever	Guido Gezellearchief, KANTL/CTB
Plaats van uitgave	Brugge, Gent
Publicatiedatum	2026
Beschikbaarheid	Teksten en afbeeldingen beschikbaar onder een Creative Commons Naamsvermelding - Niet Commercieel licentie.

Disclaimer	De editie van de Guido Gezellecorrespondentie is het resultaat van een samenwerkingsproject met vrijwilligers. De databank is in opbouw, aanvullingen en opmerkingen kunnen gemeld worden aan els.depuydt@brugge.be .
Citeren	Een brief kan worden geciteerd als: [Naam van editeur(s)], [brieffschrijver aan briefontvanger, plaats, datum]. In: GezelleBrOn, Wetenschappelijke editie van de correspondentie van Guido Gezelle. [publicatiedatum] Available from World Wide Web: [link]
